

Central-Blatt

für das

Deutsche Reich.

Herausgegeben

in

Reichsamt des Innern.

Zu beziehen durch alle Postanstalten und Buchhandlungen.

XXIII. Jahrgang.

Berlin, Freitag, den 23. August 1895.

N^o 34.

Inhalt: 1. **Konjunkt-Wesen:** Uebersetzung; — Beilage
 eines Konjunkt-Nachtrags; — Berücksichtigung der Uebersetzung
 von Uebersetzung-Wesen Seite 335
 2. **Zoll- und Steuer-Wesen:** Beilage einer Zollstelle 335

3. **Konjunkt-Wesen:** Nachweisung der Uebersetzungen des Reichs
 vom 1. April 1895 bis Ende Juli 1895. 336
 4. **Konjunkt-Wesen:** Nachweisung von Uebersetzungen aus dem
 Reichsgebiet 337

I. Konjunkt-Wesen.

Seine Majestät der Kaiser haben im Namen des Reichs den bisherigen Viz-Konsul Walthar Becker an Stelle des in dem einseitigen Kaufhand verlegten Konsuls Lehmann zum Konsul in Rio de Janeiro zu ernennen gerath.

Von dem Kaiserlichen Konsul in Freiberg ist der Kaufmann G. O. Schmidt zum Konsular-Agenten in Kolding bestellt worden.

Dem Kaiserlichen Konsul Metz in Tamsui (Formosa) ist auf Grund des §. 1 des Gesetzes vom 4. Mai 1870 in Verbindung mit §. 85 des Gesetzes vom 6. Februar 1875 für seinen Amtsbezirk die Ermächtigung erteilt worden, bürgerlich gültige Ehegeschloßungen von Reichsangehörigen und Schutzgenossen, mit Einfluß der unter deutschem Schutze lebenden Schweizer, vorzunehmen und die Geburten, Heirathen und Sterbefälle von solchen zu beurkunden.

2. Zoll- und Steuer-Wesen.

Auf Grund des Beschlusses des Bundesrats vom 4. Juli d. J., betreffend die Ermächtigung von Zollabfertigungsbüroen zur Abfertigung harter Kammgarne, ist der selbständigen Zollabfertigungsbüro „Freizollort“ im Bezirk des Hauptzollamts zu Barmen die Befugniß zur Abfertigung von Wollegarn aus hartem Kammgarn aus Glatzowalle über 20 cm Länge zu den Zollstellen der Tarifnummer 41 c 2 erteilt worden.